

Brusel 17. června 2019
(OR. en)

5929/19

Interinstitucionální spisy:
2018/0358(NLE)
2018/0359(NLE)

WTO 33
SERVICES 6
FDI 2
COASI 9

POZNÁMKA K BODU „I/A“

Odesílatel:	Generální sekretariát Rady
Příjemce:	Výbor stálých zástupců / Rada
Předmět:	Rozhodnutí Rady o podpisu Dohody o ochraně investic mezi Evropskou unií a jejími členskými státy na jedné straně a Vietnamskou socialistickou republikou na straně druhé jménem Unie – přijetí Rozhodnutí Rady o uzavření Dohody o ochraně investic mezi Evropskou unií a jejími členskými státy na jedné straně a Vietnamskou socialistickou republikou na straně druhé jménem Unie – žádost o souhlas Evropského parlamentu

1. Dne 19. října 2018 předložila Komise Radě:

- a) návrh rozhodnutí Rady o podpisu Dohody o ochraně investic mezi Evropskou unií a jejími členskými státy na jedné straně a Vietnamskou socialistickou republikou na straně druhé jménem Evropské unie (dokument 13314/18 + ADD 1 + ADD 2) a
- b) návrh rozhodnutí Rady o uzavření Dohody o ochraně investic mezi Evropskou unií a jejími členskými státy na jedné straně a Vietnamskou socialistickou republikou na straně druhé (dokument 13315/18 + ADD 1 + ADD 2).

2. Výše uvedené návrhy posoudil Výbor pro obchodní politiku (služby a investice) na zasedáních konaných ve dnech 5. listopadu 2018 a 7. a 19. prosince 2018. Následně tyto návrhy ve znění, jež bylo změněno za účelem zohlednění řady nezbytných úprav, potvrdil Výbor pro obchodní politiku (členové) na svém zasedání dne 20. března 2019.
3. Vzhledem k výše uvedeným skutečnostem a s výhradou potvrzení Výborem stálých zástupců se Rada vyzývá, aby:
 - přijala rozhodnutí Rady o podpisu Dohody o ochraně investic mezi Evropskou unií a jejími členskými státy na jedné straně a Vietnamskou socialistickou republikou na straně druhé jménem Unie ve znění finalizovaném právníky-lingvisty a uvedeném v dokumentech 5930/19 a 5932/19 + ADD 1;
 - vzala na vědomí, že Evropský parlament bude informován v souladu s čl. 218 odst. 10 SFEU a že mu bude rozhodnutí Rady o podpisu předáno;
 - rozhodla, že návrh rozhodnutí Rady o uzavření Dohody o ochraně investic mezi Evropskou unií a jejími členskými státy na jedné straně a Vietnamskou socialistickou republikou na straně druhé ve znění finalizovaném právníky-lingvisty a uvedeném v dokumentech 5931/19 a 5932/19 + ADD 1 předloží Evropskému parlamentu k vyjádření souhlasu;
 - rozhodla, že do zápisu z jednání vloží prohlášení uvedená v dodatku k této poznámce.